

FICHA TÉCNICA (Español Coloquial de La Habana)
HAV_045_03_17

a)

Grabación: Greisy Monteagudo González

-Formas de contactar:

Transcripción: Danet Guerra

Revisión: Yohana Beatriz Martínez Abreu

Clave de la conversación: HAV_045_03_17 (Cub.H.45)

b) Datos identificadores de la grabación

- Fecha de la grabación: 09/04/2017

- Tiempo de la grabación: 20:08 min

- Lugar de grabación (zona, calle, distrito, mercado, parque, hospital, etc.): Santiago de las Vegas

c) Situación comunicativa:

- Tema o materia: Opiniones, el pan, la comida, el petróleo, la carne, el salario, los precios etc.

- Propósito o tenor funcional predominante:

Interpersonal x

Transaccional

- Tono:

Informal x

Formal

- Modo o canal: oral

d) Tipo de discurso registrado: conversación

e) Técnica de grabación:

- Conversación libre

Observador participante:

Observador no participante:

Grabación secreta:

Grabación ordinaria:

- Conversación semidirigida (grabación ordinaria):

f) Descripción de los participantes

- Número de participantes: 4 clave: A,B,C,D

activos: A,B, D

pasivos: C

- Tipo de relación que los une: familia y amigos

- Sexo: F: A, C

M: B, D

- Edad:

≤ 25 : B, C

26-55 : A

> 55: D

- Nivel de estudios

analfabetos:

primarios: C

secundarios:

medios: A, B, D

superiores:

- Profesión: A: jefa económica, B: trabajador por cuenta propia, D: chofer

- Residencia o domicilio habitual:

- Nivel sociocultural

alto:

medio: A,B, D

bajo:

g) grado de prototipicidad coloquial

- coloquial prototípico: x

- coloquial periférico:

h) Notas de campo. En los minutos (1:04,1:14,1:33,1:36) hace una niña pequeñas intervenciones, que es el hablante C.